



Index Général

Gérard Malchelosse

Number 31, 1966

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1079695ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1079695ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Éditions La Liberté

ISSN

0575-089X (print)

1920-437X (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Malchelosse, G. (1966). Index Général. *Les Cahiers des Dix*, (31), 303–314.
<https://doi.org/10.7202/1079695ar>

Index Général

Par GÉRARD MALCHELOSSE

- "A la chandelle éteinte," formalité des ancans de jadis, ce terme, 115, 116.
Aberdeen, John Campbell Hamilton Gordon, lord, 209, 212.
Acte d'Union de 1840, 148, 149.
Acte de l'Amérique du Nord Britannique, 1867, 151.
Acte de Québec, 1774, 22, 139-142; centre de gravité de la nation canadienne-française, 1774 à 1867, 143.
Adhémar, Antoine, notaire, 102-105.
Agniers, Sauvages iroquois, 82, 83.
Alleboust de Coulonge, Louis d', 111; son épouse, née Barbe de Boullongne, 84.
Albany, fort à la baie d'Hudson, 131.
Alberta, province, armoiries, 63; emblème floral, 34, 63, 73.
Alcool, voir Eau-de-vie.
Allemand, Pierre, pilote, 128, 131.
Allen, Jonathan C., 168.
Allen's Summer Medical School, Dr J. A., 168.
Amaryllis, adopté à tort par un ministère comme emblème floral du Québec, 30.
Américains, jugés par G.-E. Cartier, 13, 14.
Amour, chansons d', 246-263.
Andastes, Sauvages de la Pennsylvanie, 83.
Anderson, Guglielmus, 168.
Anger, Albertine, 264.
Angleterre, sa politique d'intolérance envers l'Irlande, 142.
Anglo-Canadiens, font la lutte contre Laurier aux élections de 1917, 156, 157; et Canadiens français, leur antagonisme depuis 1760, 158-160.
Archambault, Conrad, 211.
Argenson, Pierre de Voyer, vicomte d', 79, 87, 112, 113; se brouille avec les Jésuites, 113.
Armoiries de l'Ecosse, l'Irlande, l'Angleterre, 62.
Armoiries de la P. de Q., 61, 63, 75.
Armoiries des provinces canadiennes, 62-64; voir noms respectifs des provinces.
Armoiries du Canada, 30, 32, 35.
Arsenault, abbé P., 259.
Asselin, Mme Alice, 247.
Assiniboines, Sauvages, 127.
Atwater, Jeremiah, 166, 167.
Aubades, 250-252.
Aubert de Gaspé, famille, 116, 133.
Aubert de la Chesnaye, Charles, 8, 109-134; anobli, 133; entre au Conseil souverain de la N.-F., 133; hostile à La Salle, 122; sa Cie du Nord, 128-133; ses établissements, ses seigneuries, 133; son Mémoire de 1696 et non pas de 1676, 109, 118, 133.
Aubuchon, Jean, 87.
Audet, Louis-Philippe, 8, 145.
Auvergnats, les, 122.
Avaugour, Pierre Dubois, baron d', 86, 87, 112, 113; et la traite de l'eau-de-vie aux Sauvages, 87-90; ses démêlés avec M. de Maisonneuve, 90-93; se brouille avec Mgr de Laval, 114.
Averty dit Langevin, Julien, 81.
Aylmer, Matthew, lord, 186, 187.
Bachelor's Delight, barque prise à la baie d'Hudson par Radisson à un forban de Boston, 129, 130.
Baillargeon, Héliène, chanteuse folklorique, 293.
Barbeau, Léonard, 267; Marius, 104.
Barillon de Morangis, Antoine, 94.
Bartel, 125.
Barthe, Georges-Isidore, avocat, 172.
Bas-Canada, population, 1852, 150; voir Education.
Baston, Jacques, 120.
Bates, Josuas, 168.
Baudry, Père René, c.s.c., nommé membre correspondant des Dix à Paris, 8; voir Beaudry.
Baugy, Louis-Henri, chevalier de, 119, 121, 122.
Beaudry, Joseph-Ubalde, 21; voir Baudry.
Beaugy, voir Baugy.
Beauvais de Tilly, voir Le Gardeur de Beauvais.
Beauvais dit Saint-Gemme, 122.
Bélair, Arthur, 168.

- Bélanger, abbé Joseph-Marie, 163, 164, 174.
- Belle, C.-E., conseiller municipal de Montréal, 207.
- Bellinzani, François, secrétaire de Colbert, 127.
- Benoist, Jacques, 102.
- Benoit dit Livernois, Laurent, 120.
- Berdet, Auguste, 291.
- Berruyer, Jacques, 110.
- Berthelot, Jules, avocat, 172.
- Bertrand, Alfred, 297.
- Bethune, A. N., 144.
- Bibaud, Michel, 171, 173, 174.
- Bibliothèque canadienne*, La, revue de Michel Bibaud, 171, 173, 174.
- Bibliothèque municipale, Montréal, inauguration, 227.
- Bibliothèque Saint-Sulpice, Montréal, ouverture, 227.
- Bigras, Trefflé, 247.
- Billard en N.-F., jeu de, 283.
- Birtz, Charles-Ernest, 255.
- Blanc-Sablon, fief de, 133.
- Blanchet, François, son ouvrage sur l'application de la chimie à la médecine, 178; René, 103.
- Blasons, voir Armoiries.
- Blenier-Jarry, Louis-Suzanne, 163.
- Bochart de Champigny, Jean, intendant, 109, 132.
- Bois, abbé Louis-Edouard, 186.
- Bonenfant, Jean-Charles, 8, 17.
- Bonsecours, marché à Montréal, héberge le conseil municipal, 205-207.
- Botanique, dissertation sur le lis blanc et la fleur-de-lis, 27-78; voir Iris, Lis, Pissenlit. Plantes médicinales, violettes du Québec.
- Bouat, Abraham, aubergiste, 283.
- Bouchard, Mme Jean, 249; Louise, 78.
- Boucher, Gaspard, 106.
- Boucher, Pierre (plus tard sieur de Grosbois), 106; délégué à Paris, 1661, 86.
- Boucher-Belleville, Jean-Philippe, 179.
- Boucher de la Bruère, Pierre, 199.
- Boudor, Jean, 274, 275.
- Bouffard, Jean, député, 187.
- Boullongne, Barbe de, épouse de Ls. d'Ailleboust de Coulonge, 84.
- Bourbon, fort à la baie d'Hudson, 129-131.
- Bourdon, Jean, 114, 115.
- Bourget, Mgr Ignace, 198.
- Bouthier, Guillaume, 128.
- Boyer, Alphonse, 172.
- Brebner, J. B., historien, 156.
- Broie, la, instrument aratoire d'autrefois, 267.
- Bronton, Louis, 163.
- Brown, George, sa formule "Rep. by Pop.", 149, 150.
- Brunet, Pierre, tailleur de pierre à Rigaud, émigre au Klondyke, 1899, 291, 294, 295.
- Brunet dit Létang, Mathieu, 120.
- Buller, Arthur, secrétaire de lord Durham, 147, 180, 197, 200, 201; enquête sur l'éducation dans le Bas-Canada, 191-196; veut angliciser les Canadiens français, 147, 148.
- Burt, A. L., historien, 139, 142, 151, 156-158.
- Cages et cageux, 244, 271.
- Canada-Uni, voir Union des deux Canadas.
- Canadien*, Le, journal, collaboration du Dr Meilleur au, 192.
- Canadiens français, au lendemain de la conquête, 138, 139; lord Durham et Buller veulent les angliciser, 147, 148; opposés à la conscription, 1917, 155, 156; leur patriotisme, 158, 159; et Anglo-Canadiens, leur antagonisme depuis 1760, 158-160; voir Dualité raciale.
- Cantons de l'Est, 18-20.
- Careless, J. M. S., historien, 138.
- Carillon, drapeau de, 32, 36.
- Carleton, sir Guy, 139.
- Caron, René-Edouard, 21.
- Cartier, Albert, 291.
- Cartier, François-Damien, avocat, 10.
- Cartier, sir George-Etienne, 8, 9-25, 150, 151; l'avocat, 10, 11; le juriste, 9-25; et la démocratie, 16; et le droit privé, 18-25; et le droit public, 11-18; et la rébellion de 1837-38, 12; son buste par Marshall Wood, 25.
- Cartier, Jacques, à Gaspé, 1534, 35.
- Casanova, Jacques-D., 105.
- Castillon, Jacques, 110.
- Castleton Medical College, Middlebury, 165-168, 170.
- Castor, le, emblème animal canadien, 75; commerce du, 112, 123.
- Catalogne, Gédéon de, 118, 119, 122.
- Catelan, Jean, 98, 99.
- Catignon, Charles, 128.
- Cayouette, Richard, 74.
- Cazeneuve, Dr Louis-Joseph-Charles, cofondateur du Collège de L'Assomption, 181-183.
- Cent-Associés, Cie des, 79, 87, 93, 104-111; fondation, 110.
- Chalons, Joachim, agent de la Cie Oudiette, 120.

- Chamberlain, Joseph, chef impérialiste anglais, 153, 154.
- Chambois, Jacqueline, épouse de Michel Peltier de la Prade, 102, 103.
- Chambre d'assemblée, réclamée par les Anglo-Canadiens, 139.
- Champagne, 119.
- Champigny, voir Bochart de.
- Chanjon, Guillaume, 128, 129.
- Chansons, le romancero des Séguin, 243-299.
- Chansons, d'amour, 246-263; de mariage, 264-273; bachiques, 274-283; d'us et coutumes, 283-299; de métiers, 294-297; littéraires, 297-298; d'amoureux éconduits, 259-261; de beuveries et de ripailles, 274-282; de fêtes cycliques, 292-293; de noces, 266-270; de rossignols, 246-247; galantes, de marivaudages, 253-258; voir Aubades, Pastourelles, Rondes.
- Charron, Claude, 114-116.
- Chartier de Lotbinière, Louis-Théodore, 114.
- Chasseur, Pierre, son musée d'histoire naturelle, fondé, 1826, 189, 190.
- Chatel, Mme Léliose, veuve Boyer, 250, 251, 264, 278, 280.
- Chaudière-Noire, chef iroquois, 124.
- Chaumonot, Père Pôseph-Marie, s.j., 82, 84.
- Chavigny de Berchereau, François de, 98.
- Cheffault de la Regnardière, Antoine, avocat, 110.
- Chemins de fer : Boston-Montréal, inauguration, 1851, 206; du Grand-Tronc, 13.
- Chevrier, Pierre, baron de Fancamp, 94.
- Child, Marcus, député, 187.
- Chimie, études, cours, ouvrages de, 178; voir Blanchet, Davy, Meilleur.
- Choquette, Robert, poète, 275.
- Choart des Groseilliers, Médard, 128-130.
- Cinq-Mars, Lionel, botaniste, 74, 78.
- Clergé canadien, appuie le projet de confédération canadienne, 151.
- Closse, Lambert, 87; tué par les Iroquois, 80, 81.
- Code civil du Québec, 9, 22; voir Codification des lois.
- Code de Napoléon, 21.
- Codification des lois civiles, Cartier et la, 18, 20, 21.
- Colbert, J.-B., ministre, 127; organise la Cie des Indes Occidentales, 117.
- Colborne, sir John, 190, 196.
- Collège de L'Assomption, voir L'Assomption.
- Collège de Montréal, 1815, 169; son Histoire par M. Roux, 170.
- Collège de Saint-Hyacinthe, 187.
- Collins, Léon, 276.
- Colombie-Britannique, province, armoiries, 63; emblème floral, 34, 63.
- Commerce des fourrures, voir Traité des.
- Compagnies : Cheffault, Rosée, Berruyer, Fouquet, Castillon et Lauzon, 110; d'éclairage électrique Royale, à Montréal, 1893, 208; de Caën, 110; de la Baie d'Hudson, 130; de Montmorency, 110; de Monts, 110; de Rouen (de Normandie), 109, 110, 113; des Habitants, voir Habitants; des Indes Occidentales, 117; des Marchands, 110; du Nord, 128-133; ses actionnaires, 128; son monopole à la baie d'Hudson, 130; du Saguenay, 111; Oudiette, 124.
- Comporté, voir Gaultier de.
- Confédération canadienne, sa création impossible sans Cartier, 151; Cartier et la naissance de la, 11, 13, 17, 24; ses injustices vis-à-vis les écoles catholiques de l'Ontario, du N.-B., du Manitoba, 24.
- Congés de traite, 117-119, 122, 125, 126.
- Conscription, crise de la, 1917, 155, 156.
- Conseil législatif, créé, 14, 15, 22.
- Conseil Spécial, 1838-41, 22.
- Constantin, Alphonse, 214; ses enfants, 214.
- Constantin, Daisy-Marguerite, 214, 222-242; et Héliodore Fortin, et le Résurrector à Paris, 213-242.
- Constantin, Marie-Laure, 214.
- Constantin-Weyer, ce nom, 225.
- Constantin-Weyer, Marcelle, 217, 225.
- Constantin-Weyer, Maurice, romancier, 213-216, 223; épouse une Métisse, Dina Proulx, 217; ses enfants, 217, 225; et sa soeur Marguerite, au Manitoba, 214-217, 223; la vie au Manitoba, 216-218, 223.
- Constantin-Weyer, René, 225.
- Cotillon, petite jupe paysanne, 283.
- Couillard, François, 98, 100.
- Couillard de l'Espinois, Louis, 91.
- Coulange, voir Ailleboust de.
- Coupland, Reginald, historien, 139-141.
- Cour seigneuriale, 1854, 23.
- Courcelles, Daniel de Rémy de, 116, 117.
- Coueurs de bois, origine des, 111; dans l'Ouest, 1680-90, leur nombre, 118; ordonnances sur les, 117.
- Coutil, toile de chanvre, 252.
- Couture, 122.
- Craig, sir James, 144.
- Creighton, Donald G., historien, 156.
- Cresson, racine sauvage, 258.

Crèvecoeur, fort, voir Saint-Louis.
Cristinaux, Sauvages, 127.
Cyr, Henri, 273.

Dablon, Père Claude, s.j., 103.
Dafoe, J. W., 154, 157.
Daignault, Ferdinand, 280.
Dalhousie, place à Montréal, 205.
Dalhousie, George Ramsay, lord, 172, 175.
Daly, hon. Dominique, secrétaire provincial, 198-201.
Damous, abbé, 225.
Dana, J.-F. professeur de chimie et de botanique, 168.
Daupin dit La Forest, François, 125-127.
Davy, H., son ouvrage sur la chimie, 178.
Day, J. J., 207.
Debartzch, village, voir Saint-Charles.
Deblois, Pétronille, épouse de Pierre Dompierre, 250, 251, 294.
Decelles, Mme Emile, 292.
De Méulles, Jacques, intendant, 119, 122.
Denis de la Ronde, Pierre, 114.
Denonville, Jacques-René de Brisay, marquis de, 124, 131, 132.
Des Cailhaut de la Tesserie, Jacques, 114.
Descartes, le chevalier, 114.
Desgagné, Bernadette, 286.
Des Groseilliers, voir Chouart.
Desjardins, Alphonse, maire de Montréal, 208, 209; Charles, confectionne la toge du maire Médéric Martin, 205, 212.
Deslauriers, 122.
Desmarais, Yves, 78.
Desrosiers, Léo-Paul, décédé, 7, 8; son portrait, voir frontispice.
Desrosiers dit Lafrenaye, Antoine, 120.
Desrosiers dit Tremble, Jean, 120.
Dompierre, Mme Pierre, née Pétronille Deblois, 250, 251, 294.
Dongan, Thomas, colonel, 123.
Dorion, Antoine-Aimé, 17; Henri, 78.
Dormond, Jean, 78.
Doutre, Joseph, avocat, 10, 23.
Douville, Raymond, 7, 8.
Doyon, Adolphe, 219.
Drapeau, Jean, maire de Montréal, 211.
Drapeau de Carillon, 32, 36.
Drapeau fleurdéliné du Québec, 30, 33, 35, 36, 61.
Droit, aucune faculté au temps de G.-E. Cartier, 10.
Droit privé, Cartier et le, 18-25.
Droit public, Cartier et le, 11-18.
Droit du quart sur les fourrures, 111, 112, 117.
Drouart, Bertrand, 94.

Dualité raciale et nationale au Canada, 1760-1967, 137-161; s'intensifie depuis 1950, 158.

Dubé, Louise, 259.
Du Berger, Jean, 78.
Dufresne, abbé Michel, 178.
Dugas, Vincent, aubergiste, 1684, 276.
Duhamel, Jacques, marchand de Rouen, 110.
Du Lhut, voir Greysolon.
Dulignon, 123.
Duplessis de Montbart, Christophe, 94.
Dupuis, Zacharie, 81, 90, 92.
Durham, John George Lambton, lord, 191, 196; sa mission au Canada, son rapport, 145-148, 157, 160, 161, 180; veut angliciser les Canadiens français, 147, 148.
Du Sablé, l'énigmatique marquisat, 133.
Dwight, Timothy, président de Yale University, 166.

Eaton, Amos, professeur d'histoire naturelle, 167, 168, 178, 179.

Eau-de-vie, traite de l', 113; sa vente défendue aux Sauvages, 87, 88.

Eaux minérales, 171.

Ecoles: de médecine de Dartmouth, Hanover, fondée, 167-169; de Middlebury, Vermont, 165-170.

Ecoles élémentaires de syndics, loi de 1829, 180, 183; de 1841, 197, 198.

Ecoles normales, le Dr Meilleur et les projets d', 1836, 193, 194.

Ecoles séparées, les Orangistes leur font la lutte, 152, 153.

Education dans le Bas-Canada, l'enquête de Buller, 191-196; le rôle du Dr Meilleur, 163-201.

Elgin, James Bruce, lord, à Montréal, 1851, 206, 209, 212.

Emblème floral du Québec, 8; dissertation de Jacques Rousseau sur l', 27-28; choix d'un emblème, 75-78.

Emblèmes floraux des provinces canadiennes, 34, 61-63, voir noms respectifs des provinces.

Eno dit Deschamps, Amable, 172; Joséphine, épouse le Dr J.-B. Meilleur, 172.
Ermatinger, Edouard, 284, 287.

Faculté de Droit, aucune au temps de G.-E. Cartier, 10.

Fancamp, voir Chevrier de.

Fauteux, Aégidius, 7.

Ferland, abbé J.-B.-A., 118, 124.

Feulion, Michel, 106.

- Fleur-de-lis, origine de la, 32; qu'est-elle ? 36-60; et l'emblème floral du Québec, 8, 27-78; emblème héraldique, 31, 32, 35, 39, 46-49, 54-58; sur le drapeau et dans les armoiries de la P. de Q., 30, 31; voir Drapeau fleurdelisé du Québec; n'est pas le *Lilium candidum*, 60, 61, 75-77.
- Flore du Québec, et le choix d'un emblème, 64-77; voir Lis.
- Foisy, Martin, 120.
- Folklore, voir Chansons, Séguin.
- Forges Saint-Maurice, 171.
- Forget, Mgr Anastase, 164.
- Fortin, Cyprien, 218, 219, 225.
- Fortin, Héliodore, "le grand Résurrecteur," fondateur d'une religion à Paris, 7, 213-242.
- Fouquet, François, 110.
- Fourrures, voir Traite des.
- Francoeur, J.-N., député, 157.
- Frémont, Donatien, 214, 215, 218, 224.
- Frérot, Thomas, notaire, 102, 104.
- Frontenac, Louis de Buade, comte de, 109, 126, 129.
- Frontenac, fort, 119; La Barre s'en empare à son profit, 119, 125; rendu à La Salle, 126, 127.
- Galles, prince de (plus tard Edouard VII), visite le Canada, 1860, 204, 208.
- Galles, prince de (plus tard duc de Windsor), à Montréal, 1919, 205.
- Garakonthié, chef iroquois, 80, 82, 83.
- Garibal, Jean de, 94.
- Gasparde, à la, ce terme, un canadianisme ? 102-107; rivière à la, 104.
- Gaspé, seigneurie de, 133.
- Gaultherie (du Dr Gauthier) ou thé des bois, 68.
- Gauthier, Jean-François, médecin et naturaliste, 68.
- Gauthier, Marie-Jeanne, épouse de Gilles Masson, 98.
- Gauthier de Comporté, Philippe, associé d'Aubert de la Chesnaye dans la Cie du Nord, 128-131.
- Gauthier, J.-Etienne, greffier de Montréal, 211.
- Gay-Lussac, Louis-Joseph, 167.
- Gélineau, H., 278.
- Gervais, Gaston, 78.
- Girouard, Désiré, 119; Jean-Joseph, notaire, 186.
- Gitton, Jean, 128, 129.
- Glaneur, Le, revue, 178.
- Gobin, Jean, 128.
- Godbout, Père Archange, o.f.m., 109.
- Godefroy, Jean-Paul, 111.
- Godefroy de Tonnancour, Léonard, 187.
- Gontier, Bernard, 99.
- Gore, Charles, colonel, 12.
- Goron, Michel, 98.
- Gosford, Archibald Achison, lord, 187.
- Gosselin, C.-E., 278.
- Gourdeau, Jacques, 114.
- Goyogouins, Sauvages iroquois, 82.
- Grand-Tronc, chemin de fer, 13.
- Greysolon Du Lhut, Daniel, 119, 120.
- Gridly, Dr Silah, 167.
- Griffon, Louis, tué par les Iroquois, 1662, 81.
- Grippe espagnole, 1918, 227.
- Grondines, l'anse des, 98; seigneuries des, origines, débuts, premiers colons, 8, 97-101.
- Guerre de 1914-18, Canadiens français et Anglo-Canadiens s'affrontent à propos de la conscription, 155, 156.
- Guerre sud-africaine, guerre impérialiste et raciste, 153-155.
- Guillet, Valère, notaire, 175, 187.
- Habitants, Cie des, 92, 110, 111; ses membres, 111; impose le droit du quart sur les fourrures, 111.
- Hall, Frédéric, professeur de mathématiques et d'histoire naturelle, 166-168, 174.
- Hamelin, Louis-Edmond, 78.
- Hamilton, hon. William, 29.
- Hardy, H. Reginald, historien, 152.
- Hasté, Jean, tué par les Iroquois, 84.
- Haut-Canada, population, 1852, 150.
- Hautdecoeur, Jean, 120.
- Hauy, abbé René-Just, 167, 168.
- Hayes, Moses, sa maison, 205, 206; son théâtre, 205.
- Hazeur, François, 128.
- Hébert, Jean, 98, 99.
- Hincks, Francis, 150.
- Hollandais du fleuve Hudson, 124; du New-Jersey, vont en traite aux Outaouas, 1683, 123; expédient des fourrures en Hollande et en Moscovie, 124.
- Holmes, abbé Jean, 164, 165, 178, 193.
- Holton, Luther Hamilton, 17.
- Homier, Jean, 99; J.-B., évêque de Montréal, 205.
- Hôtel-Dieu de Québec, seigneur de Saint-Charles-des-Roches (Grondines), 98.
- Houde, Camilien, maire de Montréal, 210, 211.
- Houdet, M. Jacques, p.s.s., 169.
- Hovington, Edouard, 262.

- Hudson, baie d', disputée par la N.-F. et l'Angleterre, 132, 133; les frères Le Moyne à la baie d', 1686-1697, 131-132; voyage du chevalier de Troyes à la baie d', 1686, 131, 132; la Cie du Nord trafique à la, ses revers, 127-133.
- Huot, Hector-S., député, 187, 188.
- Huronie, détruite par les Iroquois (1646-48), 112.
- Huskinson, secrétaire des colonies, 144.
- Hutin, abbé Emile, 236, 237, 242.
- Iberville, voir Le Moyne d'.
- Ile-du-Prince-Edouard, province, armoiries, 62; emblème floral, 34, 62, 67.
- Ile Percée, seigneurie de l', 133, 178.
- Immigration anglo-saxonne au Canada, défavorable aux Canadiens français, 264.
- Impérialisme au Canada, 154.
- Incarnation, Marie de l', 91.
- Instituteurs, salaires des, 1835, 188; 1838, 195.
- Institutions politiques britanniques et américaines, comparées par G.-E. Cartier, 12-14, 16.
- Iris, 30-33, 57-59, 64, 66; versicolor, 31, 33, 69, 77.
- Iroquois, pillent les canots de traite, 119; leurs guérillas sur l'île de Montréal, 79-95.
- Jackson, sir Richard, 198.
- Jameison, hon. Robert, 198.
- Jaumennes, capitaine, son école militaire au collège de L'Assomption, 185.
- Jaunisse, maladie, 267.
- Jésuites, désirent avoir un évêque de leur choix, 113; n'ont pas fait la traite, 111, 112.
- Jésuites, biens des, 192, 194.
- Jobling, J. Keith, sa thèse sur le Dr Meilleur, 201.
- Joffre, Joseph, maréchal, inaugure la bibliothèque municipale de Montréal, 227.
- Joliette, Barthélémy, 171.
- Josson, Thimothée, 1er colon des Grondines, 98-100.
- Journal de Médecine de Québec, Le, 168, 171.
- Jovet, Paul, 78.
- Juchereau, Marie-Louise, épouse d'Aubert de la Chesnaye, meurt à La Rochelle, 127.
- Juchereau de la Ferté, Jean, 114.
- Juchereau de Saint-Denis, Nicolas, 114.
- Juchereau des Chastelets, Noël, 111.
- Kalmakoff, Nicolas de, peintre-sculpteur, 231.
- Kalm, Pierre, botaniste suédois, 68, 69.
- Kamouraska, seigneurie de, 133.
- Kirke, frères, s'emparent de Québec, 1629, 110.
- Kiskakons, Sauvages, 124.
- Klondyke, ruée de l'or, 1896-99, 291.
- La Barre, Joseph-Antoine Lefebvre de, commerce illicitement, 119-122, 133; hostile à La Salle, 122, 126; s'empare du fort Frontenac, 119, 125; commerçants de son parti, 120.
- Labelle, abbé François, 181, 183, 190.
- Labrie, Dr Jacques, 183.
- Lacerte (Laserte), Guy, 103.
- Lachesnaie, seigneurie de (Repentigny), 133.
- Lacourcière, Luc, 7, 104.
- Lacroix, 122.
- Lafayette, Paul-Yves-Roch-Gilbert Motier, comte de, 167.
- Laflamme, Rodolphe, 23.
- Lafleur, Antonio, émigre au Klondyke, 1899, 291.
- La Fontaine, sir Louis-Hyppolite, 23, 24.
- La Fontaine-Baldwin, ministre, 149.
- La Forest, voir Daupin dit.
- Laforte, Conrad, 246, 257, 276, 277, 284, 292.
- Lahaye, Jean, 120.
- Laisné de la Marguerie, Elie, 95.
- Lalemant, Père Charles, s.j., 88.
- Lamarre, concierge de l'hôtel de ville de Montréal, 1893, 208, 209.
- Lambert, Adélarde, 266, 277; D., 286; Joseph, 247.
- Lamoignon, Guillaume de, 113.
- Lamontagne, Maurice, 161.
- Lampron dit Lacharité, Jean, 103.
- Lancaster, Joseph, son mode d'enseignement mutuel, 184.
- Lancôt, Alphonse, 248, 296; Gustave, 92, 138.
- Langevin, Mgr Adélarde, 216; sir Hector-L., 25; voir Avery.
- Langlois, Adeline, 277; Séverin, 285.
- La Poterie, seigneurie, passe de Jacques Le Neuf à René Robineau de Bécancour, 101; voir Portneuf.
- Larocque, Justine, épouse de Joseph-Louis Séguin, 243, 244.
- La Rue, Guillaume de, notaire, 103.
- La Salle, Robert Cavalier de, 119-126; et La Forest, 127; nommé vice-roi de la Louisiane, 126; déficitaire, 126, 127.

- L'Assomption, collège de, 164, 187, 190, 201; fondation, 1832, 175, 180-186.
- La Tousche, Jacques de, notaire, 102.
- Laurier, sir Wilfrid, 152, 154; et la guerre sud-africaine, 155; et la crise de la conscription, 1917, 155-157.
- Lauzon, Jean de, 90, 110-113.
- Laval, Mgr François de Montmorency de, 84, 86, 116; et la traite de l'eau-de-vie aux Sauvages, 87-91, 113; soutient les Jésuites, 113; va en France et fait révoquer M. d'Avaugour, 1662, 93.
- Laval-Queylius, querelle, 79, 94.
- Lavallée, J.-A., 286.
- Leacock, Stephen, 149.
- Le Barroys, Claude, 117.
- Le Ber, Jacques, 86, 92.
- Le Ber dit Larose, Jacques, 119, 122, 128.
- Leblond, J.-B., 250.
- Le Bourdais, M. D., historien, 156.
- Le Bouthillier, John, député, 187.
- Leclaire, François, conseiller municipal de Montréal, 205, 207.
- Le Comte, Jean, tué par les Iroquois, 1662, 81.
- Leeming, John, conseiller municipal de Montréal, 205.
- Lefebvre de la Barre, voir La Barre.
- Lefebvre dit La Grois, Louis, 102, 103.
- Le Gardeur de Beauvais, René, 119, 120, 121.
- Le Gardeur de Repentigny, J.-B., 114.
- Le Gardeur de Repentigny, Pierre, 111.
- Le Gardeur de Tilly, Charles, 111, 114, 133.
- Le Gardeur de Villiers, Charles, 114.
- Léger, Mgr Paul-Emile, sacré à Rome, 1950, 210; Pélagie, épouse de Louis Séguin, 243.
- Le Houx, 123.
- Le Maistre, M. Jacques, p.s.s., tué par les Iroquois, 80.
- Le Meilleur, Jacques, 163; voir Meilleur.
- Le Moine, Père Simon, s.j., 82.
- Le Moyen, voir Moyen.
- Le Moyne, Charles, 119, 121, 128; Jean, 106.
- Le Moyne d'Iberville, Pierre, va en France, 1687-88, 132; à la baie d'Hudson, 131-133.
- Le Moyne de Maricourt, Paul, à la baie d'Hudson, 1686, 131; 1688, 132.
- Le Moyne de Sainte-Hélène, Jacques, à la baie d'Hudson, 1686, 131.
- Le Neuf de la Poterie, Jacques, 97-101, 111.
- Le Neuf du Hérisson, Michel, 111.
- Leroux, Laurent, député, 173.
- Le Roy, Simon, tué par les Iroquois, 1662, 81.
- Le Royer de la Dauversière, Jérôme, 91, 94, 95.
- Lewis, John, 150.
- Lilium canadense (lis du Canada), 70, 77.
- Lilium candidum (lis blanc), n'est pas la fleur-de-lis, 27-78; ne peut être l'emblème floral du Québec, 60, 61, 75-77.
- Lis blanc, dans sa forme héraldique, 30, 35; présent dans les armoiries du Canada? 30.
- Lis blanc et fleur-de-lis, deux fleurs différentes, 30.
- Loi concernant l'emblème floral du Québec, 29.
- Loi des écoles élémentaires de syndicats, 1829, 180, 183.
- Lois scolaires, 192, 193, 194, 197.
- Loranger, Thomas-Jean-Jacques, 22.
- Lortie, Léon, son étude sur le Dr Meilleur, 164-166, 168, 170, 173, 177-179, 181-183, 185, 195.
- Loups, Sauvages alliés des Agniers, 84.
- Louvard dit Desjardins, Michel, tué par les Loups, 84, 88.
- Lower, A. R. M., historien, et la nation canadienne-française, 38, 140, 146, 153, 155, 157, 158, 160.
- Loyer de la Tour, Jacques, 114.
- Lucas, C. P., historien, 144, 147; François, 120.
- Lyman, Henry, 207.
- McCarthy, D'Alton, orangiste, adversaire des écoles séparées du Manitoba, 153, 154.
- McCord, Thomas, 21.
- Macdonald, sir John A., 15, 23, 24, 152, 153.
- MacFarlane, Archibald, échevin de Montréal, 205.
- McGill, James, fonde l'Université McGill, 144; Peter, maire de Montréal, 207.
- Mackenzie King, William Lyon, 152; son machiavélisme, 157.
- McNeill, Alexander, 154.
- McShane, James, maire de Montréal, et l'affaire du collier du maire, 208, 209.
- Madawaska, seigneurie de, 133.
- Madry, Jean, barbier-chirurgien, 114, 115.
- Maires de Montréal, leurs attributs (collier, bicorne, toge, épée, etc.), 203-212; voir Desjardins, Drapeau, Houde, McGill, McShane, Martin, Rodier, Starnes, Ville-neuve, Wilson.
- Maisonnette, Paul de Chomedey de, 79-95; son attitude vis-à-vis la traite de l'eau-de-vie, 89-92; trop bonasse, 89.

- Malchelosse, Gérard, 8.
- Mallette, Jeanne-de-Chantal, épouse de Louis-Vital Séguin, 243.
- Mance, Jeanne, 297; va en France, 1662, 92-94.
- Manitoba, province, armoires, 62; emblème floral, 34, 62; crise scolaire de 1890-96, 153.
- Manning, Helen Taft, historien, 144.
- Mansard, François, architecte, 106.
- Marchand, Charles, chanteur, 293.
- Marguerie, voir Laisné de la.
- Mariage, chansons de, 264-273.
- Marie-Victorin, Frère, 35, 54-56, 59, 73, 74, donne l'origine de la fleur-de-lis, 32.
- Marion, Séraphin, 8.
- Marquette, Père Jacques, s.j., 103.
- Marquisat Du Sablé, 133.
- Marrenet, Gilles, 123.
- Marsolet, Nicolas, 114.
- Martin, Chester, historien, 141, 149; Mé-déric, maire de Montréal, 205; O., no-taire, 208.
- Masères, Francis, ses préjugés contre les Canadiens français, 138-140.
- Masson, Damase, conseiller municipal de Montréal, 207; Gilles, 98.
- Massonat, Dom Claude, 215.
- Maurault, Mgr Olivier, 7.
- Mc, voir Mac.
- Médecine, l'étude de la, autrefois, 166; voir Ecoles de.
- Meilleur, ce nom, 163; le Dr J.-B. Meilleur était-il un candidat valable au poste de surintendant de l'Éducation pour le Bas-Canada en 1842? 8, 163-201; va aux E.-U., 165-170; à L'Assomption, 170-172; sa thèse en médecine, 168; son doctorat en médecine, 168; ses enfants, 172; élu député, 186-190; nommé surintendant de l'Éducation pour le Bas-Canada, 1841, 198-201; ses lettres sur l'Éducation à Arthur Buller, 173, 191-196; ses pseudonymes, 171, 173, 181-183, 191-193; son Cours de chimie, 171, 175-180, 185; son Mémorial de l'Éducation, 174, 178, 180, 182, 184, 191, 193, 199; Jean-Marie, 163; voir Le Meilleur.
- Mercier, hon. Honoré, et Louis Riel, 152.
- Mésy, Charles-Augustin de Saffray de, 112, 114.
- Métiers, chansons de, 294-297.
- Middlebury, Castleton Medical College, 165-168, 170.
- Migeon de Branssat, Jean, 128.
- Mille-Vaches, seigneurie des, 133.
- Minerve, La, journal, collaboration du Dr Meilleur à, 171, 173, 175, 177, 181, 185.
- Miville, Edouard, 250, 251.
- Mondelet, Charles, avocat, ses lettres sur l'éducation, 196, 197; candidat à la surintendance de l'Éducation, 198-200.
- Mongeau, Jacques, 120.
- Monnaie, numéraire français, rare en N.-F., 1683, 120; piastres étrangères, circulent en N.-F., 1683, 120.
- Mons, M. de, envoyé du roi, enquête sur Ville-Marie, 86.
- Montenon de Larue, Joseph de, 120.
- Montréal, armoires de, 211; où logeait l'hôtel de ville en 1851? 205, 206; hôtel de ville, incendié, 1923, 204, 205; île de, cédée aux Sulpiciens, 1663, 94, 95; raids iroquois sur l'île de, 1661-63, 79-95; les attributs de la mairie de, 203-212; collier, médaillon, 203-212; bicornes, 205; gants blancs, 204; épée de gala, 204; toge, 204, 205, 207, 212; l'affaire du collier du maire, 1893, 208, 209; le collier du maire va à Rome, 210; statue de la reine Victoria dévoilée à la place Victoria, 25.
- Montreuil, A., conseiller municipal de Montréal, 205.
- Moose Factory, à la baie d'Hudson, 131.
- Morin, Augustin-Norbert, 24; rédige les Quatre-Vingt-Deux Résolutions, 21; Louis-Siméon, 21; Ludovine, épouse de Cyprien Fortin, 218, 225, 226; Soeur Marie, trouve M. de Maisonneuve trop bonasse, 89; Victor, 48.
- Morisset, Gérard, 104; décoré par les Dix, 7.
- Moulin à scie Renault, à Beauceville-Est, 219-221.
- Moyen, Charles, 83; Isabelle, épouse de Lambert Closse, 81.
- Murray, rev. Robert, nommé surintendant de l'Éducation pour le Haut-Canada, 1841, 198.
- Nation canadienne-française, la, 137-161.
- Nationalisme canadien-français, origines du, 141-145.
- New, Chester, historien, 145.
- Normand, Pierre, taillandier, 91.
- Nouveau-Brunswick, province, armoires, 62; emblème floral, 34, 62, 73, 74.
- Nouvelle-Ecosse, province, armoires, 62; emblème floral, 34, 62, 73.
- Nouvelle-Lotbinière, 243.

- O'Connell, Daniel, 147.
 Ogden, Charles Richard, 199.
 Olier, M. Jean-Jacques, p.s.s., 94, 95.
 Onneyouts, Sauvages iroquois, 82, 83.
 Onnontaé, capitale de l'Iroquoisie, 82.
 Ontario, province, armoiries, 62; emblème floral, 34, 62, 73.
 Orangistes, responsables du mouvement séparatisme québécois, 153; font la lutte aux écoles séparées, 152-154.
 Oudiette, Cie, 117, 118, 124.
- Papillon, Clara, 273.
 Papineau, Louis-Joseph, 147, 148, 187, 189; sa démocratie, 15-19, 23.
 Pâquet, Ferdinand, 248.
 Pastourelles, 248-250.
 Pattu, Charles, 128.
 Pau, Paul-Marie-César-Gérald, général, à Ottawa, 227.
 Peltier de la Prade, Michel, 102.
 Percé, poste de traite d'Aubert de la Chesnaye, 128, 129.
 Percée, seigneurie de l'île, 128, 133.
 Perreault, Antonio, avocat, 20.
 Perrot, François-Marie, maltraite le chef iroquois Chaudière-Noire, 124.
 Petit, Jeanne, épouse de François Séguin, 243.
 Picoté de Belestre, Pierre, 81.
 Pigeon, 80; Louis-Philippe, avocat, 64.
 Pilotte, Jean, 120.
 Pinçon, Guillaume, tué par les Iroquois, 84.
 Pingo, commandant du vaisseau *La Tempête*, 122.
 Pissenlit, fleur, 33, 73, 74.
 Plantes médicinales, voir Sanguinaire, sarcénie, thé des bois.
 Plet, François, créancier de La Salle, 119.
 Poirier, Julien, député, 173.
 Pope, Joseph, 149.
Populaire, Le, journal, 190-192.
 Porte, Georges, président du *Résurrectoir* à Paris, 239.
 Portneuf, l'anse de, 98; seigneurie de, origines, débuts, premiers colons, 97-101; voir *La Poterie*.
 Poterie, voir *La Poterie*, *Le Neuf de*.
 Potier, Père Midas-Jean, s.j., 121.
 Power, William, député, 187.
 Proclamation de 1763, 139.
 Proulx, Dina, Métisse, épouse de Constantin-Weyer, 217.
 Provinces canadiennes, armoiries, emblèmes floraux, voir noms respectifs des provinces.
- Provost, Eustache, 120.
- Quatre-temps, fleur, 66, 67.
 Quatre-Vingt-Douze Résolutions, 187; rédigées par A.-N. Morin, 21.
 Québec, palais épiscopal, incendié, 1854, 190.
 Québec, province, armoiries, 61, 63, 75; le projet de loi (bill 38) décrétant la fleur-de-lis comme emblème floral du Québec, 28-36; mise au point de Jacques Rousseau sur la fleur-de-lis comme emblème floral du Québec, 27-78.
 Quebec Literary and Historical Society, 175.
 Queylus, M. Gabriel de, p.s.s., 94; fait de la vente de l'alcool aux Sauvages un péché mortel, 87.
 Quinn, David, 78.
- Radisson, Pierre-Esprit, au service d'Aubert de la Chesnaye, 127-130; sa trahison, 130.
 Raizenne, Marie-Anne, épouse de Louis Séguin, 243.
 Ramsay, Thomas-Kennedy, 21.
 Rébellion de 1837-38, 145, 146, 148.
 Renard, Colette, interprète de la chanson, 281.
 Renault, P.-F., scierie à vapeur à Beauceville-Est, 219-221.
 Renty, Gaston de, baron de, 95.
 Repentigny, seigneurie de, 133; Vincent-Ferrier de, chanteur folklorique, 260, 269, 270, 276, 278, 289; voir *Le Gardeur de*.
 Responsabilité ministérielle, 16.
Résurrectoir, le, secte religieuse fondée à Paris par le Canadien Héliodore Fortin, 213, 231-242.
 Richelieu, cardinal de, 110.
 Riel, Louis, 152, 153.
 Riverin, Denis, 128.
 Rivière-du-Loup en bas, seigneurie Saint-François de la, 133.
 Robineau, Marguerite, épouse de Michel Goron, 98.
 Robineau de Bécancour, René, 99, 101, 111.
 Robutel de la Noue, Zacharie, à la baie d'Hudson, 131.
 Rocheleau, Vien, 106.
 Rodier, Charles-Séraphin, maire de Mont-réal, 208; Edouard-Etienne, avocat, 10, 186.
 Romancero des Séguin, le, 243-299; voir *Chansons*, *Séguin*.
 Rondes et chants de métiers, 294-297.
 Rose, Fred, député communiste, 157.
 Rosée, Jean, marchand de Rouen, 110.

- Rouet, le, 296, 297.
 Roulier (Rouillier), Mathurin, 81.
 Rousseau, Adélard, 287; Dominique, 244; Jacques, 8, 27; Madeleine, 78.
 Rousselle, Joseph, 251, 273.
 Roux, M. Auguste, p.s.s., 170.
 Roy, Carmen, 276, 296; Joseph-Edmond, cité, 114, 116; Michel, notaire, 102, 105.
 Rupert, fort à la baie d'Hudson, 131.
 Ryerson, Stanley B., 148, 150, 151.
 Ryland, Herman Witsius, 143, 144.
- Saguenay, Cie du, voir Compagnies.
 Saint-Charles de la rivière Richelieu, 178, 179.
 Saint-Charles-des-Roches, voir Grondines.
 Saint-Claude, paroisse manitobaine, 215, 218.
 Saint-Gabriel, ferme à Montréal, 85.
 Saint-Gemme, voir Beauvais dit.
 Saint-Hyacinthe, collège de, 187.
 Saint-Jean-Baptiste, cette fête au Canada français, 216.
 Saint-Jean-Port-Joly, fief de, 133.
 Saint-Laurent, François, 247, 250, 251, 277, 282.
 Saint-Louis du Rocher ou des Illinois, fort, 121, 122; attaqué par les Tsonnontouans, 1684, 126.
 Saint-Maurice, forges, 171.
 Sainte-Marguerite, rivière, 100, 101.
 Sainte-Marie, combat de la ferme, à Montréal, 1662, 81, 84.
 Salvaye, 123.
 Sandwell, B. K., 159.
 Sanguinaire, plante médicinale, 72.
 Sanschagrín, Edouard, 248, 264, 292, 293; Pierre, 249.
 Sarracénie (de Michel Sarrazin), plante médicinale, 62; choisie par Terre-Neuve comme son emblème floral, 72.
 Sarrazin, Michel, médecin et naturaliste, 72.
 Saskatchewan, province, armoiries, 62; emblème floral, 31, 34, 63, 70.
 Saurel, Pierre de, 128, 129.
 Sauvageot, Claude, 106.
 Sauvages, voir Agniers, Andastes, Assiniboines, Cristinaux, Goyogouins, Iroquois, Kiskakons, Loups, Onneyouts, Tsonnontouans.
 Savard, Mme Aimé, 250, 251; Mme Magloire, 277.
 Savignac, Jean-Marc, notaire, va à Rome, 1950, 210, 211.
- Séguin, le romancera des, 8, 243-299; Alfred, 245, 299; ses chansons, 249, 252, 254, 257, 260, 265, 266, 267, 270, 271, 274, 276, 279, 282, 283, 286, 291, 294, 295, 296; Amédée-Gaspard, 245, 285, 298, 299; Barnabé, 245, 295, 296, 299; ses chansons, 246, 247, 249, 256, 266, 269, 271, 274, 277, 278, 285, 288, 289; Délia, 245, 299; ses chansons, 259, 262, 263; François, l'ancêtre, 243; Georges, 245, 299; ses chansons, 250, 253, 254, 255, 258, 261, 264, 265, 266, 268, 272, 273, 275, 279, 281, 287, 290, 292, 293, 297, 298; Jean-Baptiste, 243; Jean-Noël, 244; Joseph-Louis, 243-245; ses enfants, 244; Louis-Vital, 243; Napoléon, 244, 296, 298, 299; Oscar, 245, 249, 299; ses chansons, 248, 267; Pierre, 244; Robert-Lionel, 8; et le terme "à la Gasparde," 104, 105; Vincent, 244; Virginie, épouse d'Alfred Bertrand, 245, 297, 299.
 Seignelay, fils et successeur de Colbert, 130.
 Séminaire de Saint-Sulpice, substitué à la Société de N.-D. de Montréal, 91.
 Séparatisme au Québec, 141, 143, 153; crise de 1917, 157; mouvement actuel, 158.
 Serment du Test, le, 139.
 Servant, Antonio, 245, 299; ses chansons, 250, 256, 270, 284.
 Sexton, J. P., greffier de Montréal, 206.
 Shortliffe, Glen, 159.
 Silvy, Père Antoine, s.j., ses voyages à la baie d'Hudson, 131.
 Simard, Louis, 259.
 Simon, Michel, 102.
 Skelton, O. D., historien, 142, 153, 155.
 Smith, Joseph, fondateur de la secte des Mormons aux E.-U., 235, 236.
 Smith, Nathan, fondateur de l'École de Médecine de Dartmouth, Hanover, 167.
 Société canadienne pour l'encouragement des arts et des sciences, fondée, 1827, 175.
 Société de N.-D. de Montréal, 79, 85, 91; en faillite, 93.
 Soleil d'Afrique, Le, navire, va à la baie d'Hudson, 1688, 132.
 Souart, M. Gabriel, p.s.s., 92.
 Spectateur canadien, Le, journal, 171.
 Starnes, Henry, maire de Montréal, 207-209.
 Statuts du Canada (Bas et Haut), révisés, 1845, 1859, 23.
 Stephen, James, rédige un mémoire sur le Canada, 144, 145, 147.

- Sucres, les, dans la Beauce, 226.
 Suffrage universel, d'après G.-E. Cartier, 16.
 Sulpiciens, défendent la vente de l'alcool aux Sauvages, 90.
 Sulte, Benjamin, 109; "Portneuf et le Cap à l'Arbre," 97, 98.
 Surintendant de l'Éducation, ce poste, 197, 198; voir Dr J.-B. Meilleur.
 Sydenham, Charles Edward Poulet Thomson, lord, 196, 197, 199.
 Sylvain, M. Philippe, é.c., élu "dauphin" des Dix, 8.
 Système scolaire du Bas-Canada, négligé, 1815, 169; voir Ecoles, Education, Lois scolaires, Taxes scolaires.
- Taché, J.-B., député, 187.
 Tadoussac, poste de traite, 112, 113, 128; traite de, accordée par M. d'Avaugour à des particuliers, 114; vendue à l'enchère, 1663, 114-117; affermée à Aubert de la Chesnaye, 116; affermée à Jean Oudiette, 1675, 117, 118.
 Talon, Jean, intendant, 112, 116, 117.
 Taxes scolaires, première loi des, 192-194.
 Tématiki, rivière, 121.
 Téganissorens, chef onnontagué, 121.
 Témiscouata, seigneurie de, 133.
 Tempête, La, navire, 122.
 Tenure seigneuriale, G.-E. Cartier et l'abolition de la, 18, 19.
 Terre-Neuve, province, armoiries, 62; emblème floral, 34, 62, 72.
 Terreault, E., 247.
 Territoire du Yukon, voir Yukon.
 Territoires du Nord-Ouest, armoiries, 63; emblème floral, 34, 63.
 Tessier, François-Xavier, médecin, 168, 171.
 Tessier dit Lavigne, Urbain, 84.
 Thé des bois, 68.
 Thibault, 122.
 Thomassin, Mme Célestin, 287; Mme Maurice, 256.
 Thomson, Benjamin, 167.
 Timbres postes représentant les fleurs comme emblèmes floraux des provinces du Canada, 29, 30, 64.
 Tison, Joseph, 285.
 Tonty, Henri de, 121, 122, 126.
 Toronto News, fulmine contre les Canadiens français et la langue française, 154, 155.
 Torquette de tabac, cette expression, 284.
 Toupin, 84.
 Townsend, W. A., fabrique le collier du maire de Montréal, 1851, 206, 207.
- Townships, voir Cantons de l'Est.
 Tracy, Alexandre de Prouville, marquis de, 116.
 Traités: d'Utrecht, 1713, 133; de Ryswick, 1697, 133.
 Traite de Tadoussac, voir Tadoussac.
 Traite des fourrures, 109; affaires de, droit du quart, 112-134; concurrence des colonies du fleuve Hudson, 120, 123; passe en contrebande aux Anglais du fleuve Hudson, 119, 120, 123; différence des prix anglais et français, 124; voir congés de traite.
 Tremblay, Marcel, 247; Mgr Victor, décoré par les Dix, 7; hon. Jean-Noël, 7.
 Trépanier, Léon, 8.
 Thibuniaux, décentralisation des, 18, 20.
 Trois-Rivières, poste de traite, 110.
 Trotter, Reginald, historien, 151.
 Trottier, Jean, 103.
 Troupes de la Marine, 1684, 122.
 Troyes, Pierre de, chevalier, son expédition à la baie d'Hudson, 1686, 131.
 Truteau, Etienne, 81.
 Tsonnontouans, Sauvages, s'emparent des convois de traite à Niagara et aux Illinois, 119, 121, 124, 126; attaquent le fort Saint-Louis des Illinois, 1684, 126.
 Tully, Guglielmus, 168.
 Turpin, Alexandre, 99, 122.
 Tyrwhitt, colonel, 154.
- Union des deux Canadas, 23, 196.
 Union Jack, ce drapeau, 76.
 Université McGill, fondée, 144.
 Universités, voir Allen, Castleton, Ecoles de la Médecine, Middlebury, Vermont.
 Us et coutumes, chansons d', 283-293.
- Vachon de Belmont, M. François, p.s.s., 121, 123.
 Valade, Marie, épouse de Jacques Le Meilleur, 163.
 Varennes, sources d'eau minérale, 171.
 Vêpres, les, autrefois, 283.
 Verdon, Marguerite, épouse de Jean-Marie Meilleur, 163.
 Vermont, Academy of Medicine, 167.
 Viannay-Pachot, François, 128.
 Viau, Guy, 7.
 Victoria, reine, statue à Montréal, oeuvre de Marshall Wood, 25.
 Viger, gare à Montréal, 205; Jacques, candidat à la surintendance de l'Éducation, 198, 199.
 Vignal, M. Guillaume, p.s.s., tué par les Iroquois, 80.

Villario, Raoul de, époux de Marguerite Constantin, soeur de Constantin-Weyer, 214-216, 229.

Villeneuve, J.-O., maire de Montréal, 209, 212.

Vimont, Père Barthélémy, s.j., 100.

Violettes du Québec, 74.

Wade, Mason, historien, 146, 155, 157, 158.

Wallace, Clarke, 154; W. Stewart, 143.

Weyer, ce nom, 225; voir Constantin-Weyer.

Williams, John James, 196.

Wilson, Charles, maire de Montréal, 205, 207, 209, 212.

Wood, Marshall, sculpteur anglais, fait le buste de G.-E. Cartier, 25; Shakpere, sculpteur anglais, 25.

Woodward, Dr Theodore, 167, 168.

Yamachiche, sources d'eau minérale, 171.

Yon, abbé Armand, élu membre des Dix, 7.

Yukon, armoiries, 63; emblème floral, 34, 63, 68.